

Марія М. Дмитрієва

Контактна інформація:

Телефон (063) 100 37 51
Адреса вул.Молодіжна 9, кв.6, м. Вишневе, Київська обл.
E-mail mariadmytrieva@gmail.com

Основні сфери компетентності:

- Гендерний аналіз / Аналіз нормативно-правових документів щодо гендерної чутливості
- Розробка нормативно-правових документів у сфері гендерної рівності / порядку денного ЖМБ-ММБ
- Тренінги (онлайн/офлайн) / Розробка методичних та навчальних матеріалів з гендерної тематики / гендерної чутливості / прав жінок / порядку денного ЖМБ-ММБ для різних цільових груп – журналісти, працівники сектору безпеки та оборони, молодь, держслужбовці
- Соціальна інклюзія та чутливість до різноманітності

Мови:

- Українська – вільно
- Англійська професійна – вільно (усно і письмово)

Професійний досвід (останні два місяця роботи)

- Серпень 2010 р. – нині

НУО «Центр Розвиток демократії», м.Київ

Посада: **Директорка програм / гендерна спеціалістка / тренерка / координаторка проектів**

- Розробка у співавторстві з Еллою Ламах низки методичних посібників з порядку денного ЖМБ / ММБ для різних цільових груп на замовлення ООН Жінки, а також посібника для журналістів
- Розробка і проведення тренінгів з міжнародного та національного законодавства у сфері прав жінок та ЖМБ
- Проектний менеджмент в рамках проекту Пакт «Жінки України: Залучені, спроможні, незламні»
- Дослідження у сфері впровадження Резолюції Ради Безпеки ООН 1325
- Тренінги для журналістів, держслужбовців та активісток з тематики гендеру та РРБООН 1325
- Розробка грантових заявок, координування проектів, написання оглядів та звітів
- Дослідження у сфері гендеру і ВІЛ для Мережі людей, які живуть з ВІЛ;
- Підготовка тренінгів у сфері гендеру і ВІЛ для Мережі людей, які живуть з ВІЛ.

- Жовтень 2018 – нині

Укртелерадіопресінститут

Посада: **викладачка**

- Викладання курсів з гендерної проблематики для слухачок і слухачів Укртелерадіопресінституту (останній курс був «Комунікації у сфері гендерної рівності як компонента євроінтеграційних процесів в Україні» для прес-офіцерів МВС та Національної поліції, січень-березень 2023 р.)

Освіта

2007-2009 Каліфорнійський університет, Нортридж, магістратура з мовознавства (як стипендіатка Програми Фулбрайта) – з додатковими курсами з феміністської теорії, феміністських методів дослідження та методів дослідження у сфері медіа і комунікацій.

2006-2007 Європейський гуманітарний університет, м. Вільнюс (Литва), магістратура з гендерних досліджень (не закінчила).

1992-1997 Волинський державний університет ім.Лесі Українки, червоний диплом: Факультет іноземної філології, відділення прикладної лінгвістики.

спеціальність – **прикладна лінгвістика з двома іноземними мовами** (англійська та німецька)

Професійні асоціації та експертні мережі

Національна гендерна стратегічна платформа

Громадська рада при Парламентській МФО «Рівні можливості»

Платформа «Рівні права і можливості» при Урядовій уповноваженій з гендерної політики

Додаток 1. Професійний досвід (розширено)

Робота за наймом (перші три місяці роботи див. вище)

- Серпень 2013 р. – жовтень 2019 р.
НУО «Інститут масової інформації», м. Київ
Посада: **Гендерна спеціалістка / тренерка**

- Розробка методики гендерного моніторингу українських ЗМІ
- Розробка і проведення тренінгів з гендерної чутливості для журналістів та редакторів

- Березень 2019 – листопад 2019 р.

Київський міський центр роботи з жінками

Посада: **провідний спеціаліст**

- Викладання курсів з гендерної проблематики для працівниць Центру

- Серпень 2015 р. – травень 2016 р.

Євразійська мережа жінок, які живуть з ВІЛ

Посада: **Гендерна спеціалістка / тренерка**

- Аналітичний огляд досліджень щодо положення жінок в українському суспільстві
- Аналіз даних дослідження стосовно домашнього насильства та економічних можливостей в житті жінок, які живуть з ВІЛ
- Допомога у розробці Плану дій для кампанії «16 днів проти гендерного насильства»
- Проведення тренінгів на тему гендерної рівності

- Листопад – грудень 2015 р.

Global Health Pro / USAID, м. Київ

Посада: **Національна консультантка**

- Аналітичний огляд досліджень щодо положення жінок, які живуть з ВІЛ в українському суспільстві, та перешкод і проблем, з якими вони змушені мати справу
- Інтерв'ювання ключових інформанток та проведення фокус-групових дискусій щодо перешкод і проблем, з якими змушені мати справу жінки, які живуть з ВІЛ, у доступі до замісної терапії
- Аналіз та звітування щодо перешкод і можливих шляхів їх подолати

- Листопад 2014 р. – січень 2015 р.

ООН Жінки, український офіс, м. Київ, у спільному проєкті ООН, ЄС та Світового банку з оцінки потреб відбудови в Східній Україні

Посада: **Національна консультантка**

- Аналітичний огляд досліджень щодо положення жінок у Східному регіоні та жінок-ВПО на решті території країни
- Розробка рекомендацій щодо врахування інтересів жінок у програмах відбудови

- Червень 2009 р. – листопад 2014 р.

НУО «Інститут ліберального суспільства», м. Київ

Посада: **Гендерна спеціалістка**

Гендерний аналіз фінансово-економічної кризи в Україні (2010 р.);

В якості експертки брала участь в розробці Державної програми із забезпечення рівних прав і можливостей для жінок і чоловіків до 2016 року (2012 р.);

Працювала в гендерній експертній групі при Міністерстві Соціальної Політики (2012-2014 рр.);

Працювала в рамках Гендерної стратегічної платформи над виявленням ключових прогалин і проблем у Національній гендерній політиці (2013 р.);

Брала участь у розробці рекомендацій для Міністерства Соціальної Політики стосовно включення гендерного компоненту в проєкт Закону щодо соціальних послуг (2014 р.).

- Червень 2005 р. – вересень 2011 р.

Міжнародна жіноча єврейська організація «Проект Кешер»

Посада: **перекладачка / тренерка**

- письмовий переклад кореспонденції, внутрішньої документації, матеріалів для розповсюдження

- проведення тренінгів з гендерної тематики

- Липень 7, 2002 р. – лютий 15, 2003 р.

Міжнародне громадське об'єднання “Волинське братство”, Проєкт “Формування гендерної культури на місцевому рівні (регіон Волинь)”

Посада: **координаторка проєкту**

- збір та аналіз інформації з гендерної тематики, написання прес-релізів, програм заходів, аналітичних статей, підбір та написання довідково-інформаційних матеріалів, написання описових звітів, ведення кореспонденції.

- Лютий 11, 2002 р. – Квітень 30, 2002 р.

“Штаб-квартира: Вибори-2002” (<http://www.hq.org.ua>), спільний проект програми Європейського Союзу TACIS та видавничого дому KP Publications, Київ

Посада: **редакторка**

- збір та аналіз інформації про політичні партії, кандидатів від партій в мажоритарних округах, самовисуванців;

- збір та аналіз даних по політичній ситуації в регіонах, областях, окремих виборчих округах;

- обробка аналітичних даних з інших джерел та написання аналітичних матеріалів

- Грудень 1, 2000 р. – липень 15, 2001 р.

Інтернатура за програмою PDP “Помічник голови комітету Верховної Ради України”, Комітет з питань науки та освіти, Верховна Рада України, Київ.

Посада: **інтернка**.

- аналіз, редагування та коректура законопроектів; збір та аналіз законів, програмних документів та звітів інших країн та Євросоюзу з питань освіти, науки, інтелектуальної власності, національних та мовних питань, а також переклад відповідних матеріалів та публікацій

- аналіз документів, що відбивають сучасний стан науки та освіти в Україні

- ведення справ законопроектів

Незалежна робота

В якості тренерки (список не вичерпний, наведений в якості прикладу)

- Травень 2022 р. – нині

- Тренінги з принципів гуманітарної роботи, ГЗН / ПСЕН від RedR

- Листопад-грудень 2018 р.

- Проект «Мотиваційно-просвітницька кампанія з розвитку жіночого активізму в Україні» (Харків, серпень-грудень 2018 р.), Громадська організація «Гендерний інформаційно-аналітичний центр «КРОНА», дистанційний онлайн-курс "Від гендерної нерівності до жіночого активізму за 30 днів"

<http://edu.krona.org.ua/course/view.php?id=7>

- Березень – квітень 2015 р.

- 5 тренінгів з гендерної освіти для викладацького складу, 4 університети в Луцьку, Волинська область (як випускниця Програми ім. Фулбрайта)

- Листопад 2010 р. – травень 2011 р.

- 50 тренінгів з гендерної освіти для освітян, Програма гендерного мейнстрімінгу, ПРООН.

- Липень 10-31, 2000

Літня школа з гендерних студій “Гендер у перехідному суспільстві”, непідготовлений усний послідовний переклад лекцій, що викладалися англійською

Додаток 2. Освіта та наукова діяльність

Освіта

- 2022 рр. – тренінги для тренерів з питань гуманітарної діяльності від RedR
- 2009 – 2010 рр. навчання як тренер в рамках Програми тренінгу для тренерів з гендерної освіти та гендерної чутливості для працівників освіти, Програма рівних можливостей для жінок і чоловіків ПРООН, рік. В якості тренерки для цієї програми провела понад 80 тренінгів.

- 16-27 травня 2010 р.

Міжнародний семінар ‘Насильство проти жінок і дітей’, МАШАВ– центр міжнародної співпраці при Міністерстві закордонних справ, Ізраїль

- 23 червня –1 серпня 2008 р.

ІнФід: Інститут польової лінгвістики і документування мов, Факультет лінгвістики, Університет Каліфорнії, Санта-Барбара, Каліфорнія.

- 22 серпня 2007 р. –20 травня 2009 р.

Університет штату Каліфорнія, Нортриджд. Магістратура з мовознавства, як стипендіатка Програми імені Фулбрайта.

- 1 жовтня 2006 р. –15 липня 2007 р.

Європейський гуманітарний університет, Вільнюс, Литва, магістратура з гендерних досліджень (закінчила один рік з двох)

- Грудень 2000 р. – червень 2001 р.

Національний університет “Києво-Могилянська Академія”, курси як частина інтернатури за програмою “Помічник голови Комітету Верховної Ради України”; м.Київ

- Листопад 2000 р. – жовтень 2002 р.

Київський державний лінгвістичний університет, аспірантура, спеціальність: загальне мовознавство; м. Київ

- Листопад 1998 – жовтень 2000

Волинський державний університет, аспірантура, спеціальність: загальне мовознавство; м.Луцьк

- 1992-1997

Волинський державний університет, червоний диплом: спеціальність – прикладна лінгвістика з двома іноземними мовами (англійська та німецька), м.Луцьк

Семінари та літні школи:

- *Літні школи*

20 серпня – 9 вересня, 2000

IV Міжнародна Літня Школа з гендерних досліджень “Трансформуючи Академію: Жіночі дослідження в пост-радянських країнах”, м.Форос, Україна.

Липень 10-31, 2000

I Міжнародна Літня школа з гендерних студій “Гендер у перехідному суспільстві: соціологічні, політичні та культурологічні перспективи”, м.Київ, Україна.

- Цикли семінару “Фундаментальна та прикладна лінгвістична гендерологія. Питання методології та викладання”, Лабораторія гендерних досліджень, Московський державний лінгвістичний університет, м.Москва:

1 цикл: Основи гендерного підходу в лінгвістиці (26-27 лютого 2002 р.)

2 цикл: Гендер як об’єкт лінгвокультурології та міжкультурної комунікації (25-26 квітня 2002 р.)

3 цикл: Прикладні аспекти лінгвістичної гендерології (2-3 липня 2002 р.)

4 цикл: Психолінгвістичні проблеми гендеру (24-25 жовтня 2002 р.)

5 цикл: Гендер в дискурсі масової комунікації (19-20 грудня 2002 р.)

6 цикл: Підсумковий (27 лютого – 1 березня 2003 р.)

- Семінари, зорганізовані ПРООН “Гендер у розвитку”, м.Київ

“Гендерна освіта в Україні”, травень 15, 2001.

“Перспективи розвитку гендерного законодавства”, травень 21-22, 2001.

“Гендерне законодавство: механізми впровадження”, червень 5-6, 2001.

“Громадські ініціативи у запобіганні торгівлі жінками”, червень 12-13, 2001.

Заходи, котрі я організувала (список не вичерпний, наведений в якості прикладу)

Незалежно

- Грудень 2011 р. – грудень 2012 р.

- Проект «Жіночий кінозал», 12 показів іноземних фільмів про жінок, плюс заключна всеукраїнська конференція за результатами проекту. Спільно з Київським інститутом гендерних досліджень

- Червень 2010 р.

- Круглий стіл з гендерного мейнстрімінгу для державних службовців, представниць і представників громадянського суспільства та випускників та випускниць Програми імені Фулбрайта (як випускниця Програми імені Фулбрайта).

- 16 грудня 2003 р. – липень 2006 р.

Київський міський семінар з гендерної лінгвістики

Відділ соціолінгвістики, Інститут української мови, Національна академія наук України

Входила до команди організаторів (список не вичерпний, наведений в якості прикладу)

Спільно з ВНО «Центр «Розвиток демократії»

- Березень 2022 р.
- Міжнародний координаційний захід з протидії торгівлі людьми в контексті масового виїзду громадян України за кордон через вторгнення Росії
- Грудень 2021 р.
- Тренінг з перехідного правосуддя для різних зацікавлених сторін
- Серпень 2021 р.
- Низка просвітницьких заходів з внеску жіночого руху в розбудову незалежності України
- Жовтень 2019 р.
- Зустрічі міжнародних експертів з протидії торгівлі людьми і сексуальній експлуатації жінок з українськими держслужбовцями та активістками громадянського суспільства
- 6-8 жовтня 2017 р.
- Міжнародна наукова та практична конференція “Гендер в революціях, війнах і миробудуванні», Університет ім.Ушинського, Одеса.
- 21-22 вересня 2015 р.
- Семінар перспективних досліджень НАТО «Роль жінок і гендерної політики у врегулюванні збройного конфлікту в Україні. Впровадження Резолюції Ради Безпеки ООН № 1325 «Жінки. Мир. Безпека» і пов’язаних Резолюцій», Київ.

З міжнародною асоціацією “Волинське братство”

Проект “Формування гендерної культури на місцевому рівні (регіон Волинь)”

- 31 січня 2003 р.

Навчальний семінар “Протидія торгівлі людьми при працевлаштуванні за кордоном”, Луцьк

- 26 вересня 2002 р.

Науково-практична конференція “Впровадження гендерного підходу при розв’язанні соціальних проблем на місцевому рівні”, Луцьк

Публікації (список не вичерпний, наведений в якості прикладу)

Статті з гендерної лінгвістики (статті, які виходили в збірниках матеріалів конференцій, тут не зазначені):

- Стаття “Гендерні ролі та їх відображення в мовній картині світу”, с.47-59 // Науковий часопис “Філологічні студії” № 2, Луцьк, 2000, 112 с.
- Стаття “Чи є чесна жінка чесною людиною?” стор.185-192 // “Гендер і культура: зб.ст.”; під ред. В.Агеевої та С.Оксамитної, Київ, 2001, 224 с.
- Стаття «Гендерные исследования в сравнительном языкознании: оценочная лексика как фрагмент языковой картины мира», журнал «Гендерные исследования», №5.

Статті із загальної гендерної проблематики:

- Стаття “Що таке політична коректність або шляхи боротьби із сексизмом” с.52-56 // Матеріали науково-практичної конференції “Інтеграція гендерних підходів у вирішенні соціальних проблем на місцевому рівні”, Луцьк, 26 вересня 2002 р. – Луцьк, 2002. – 76 с. (в рамках проекту “Формування гендерної культури на місцевому рівні: регіон Волинь”)
- Огляд “Торгівля людьми в Україні та світі” с.49-55, Тези “Державницький та феміністський погляди на проблему торгівлі людьми: сутічка ідеологій” с.59-60 // Збірник матеріалів семінару-тренінгу “Запобігання торгівлі людьми при працевлаштуванні за кордоном”, Луцьк, 31 січня 2003 р. – Луцьк, 2003. – 66 с. (в рамках проекту “Формування гендерної культури на місцевому рівні: регіон Волинь”)
- Тези “Практичні уявлення про гендерну проблематику на місцевому рівні”, с.73-75. // Формування гендерного паритету в контексті сучасних соціально-економічних перетворень: Матеріали міжнародної науково-практичної конференції (м.Київ, 5-7 грудня 2002 р.). – К.: Державний ін-т проблем сім’ї та молоді; Український ін-т соціальних досліджень, 2002. – 222 с.

Сертифікати:

СВІДОЦТВО

Видане п. Димитрієвій Марії

В тому, що вона (він)
з 11 по 31 липня 2000 року
прослухала(в) курс літньої школи

"Гендер у перехідному суспільстві:
соціологічні, політичні
та культурологічні перспективи"

Київ

31 липня 2000 р.



Директор Літньої школи
проф. Віра Агєєва

ДИПЛОМ

IV Международной Летней Школы по Гендерным Исследованиям

Трансформируя Академию: Женские Исследования в Пост-Советских Странах

(20 августа — 9 сентября 2000, Форос)

Выдан

Димитриевой Марии

в том, что она/он успешно завершила/завершил учебную программу Школы в объеме 90 академических часов, включающую следующие курсы:

- Гендер в философии и политологии
- Гендерная антропология
- Гендер в истории и социологии

Директор Школы



Ирина Жербитская



Верховна Рада України

Програма сприяння
парламентові України
Університету штату Індіана

Асоціація народних
депутатів України

програма стажування
«Помічник Голови Комітету
Верховної Ради України»
2000–2001 рр.

нагороджує цим дипломом

Марію Дмитрієву

відзначаючи її роботу по даній програмі як

Відмінну

Заступник голови
Верховної Ради України

Stepan Gavrysh
Степан Гавриш

Постійний представник Програми
сприяння парламентові України
Університету штату Індіана

Richard Stoddard
Річард Стоддарт

Президент Асоціації
народних депутатів
України

Alexander Barabash
Олександр Барабаш



Certificate of Completion

*The J. William Fulbright Foreign Scholarship Board
and The Bureau of Educational and Cultural Affairs*

of the

United States Department of State

award this certificate to

Maripa Dmytriyeva

in recognition of successful completion of the

Fulbright Scholarship Program

October 2009
Washington, DC

Staley Green

Chairman, J. William Fulbright
Foreign Scholarship Board

Miller Crowl

Acting Assistant Secretary of State
for Educational and Cultural Affairs



Залишайся людиною



СЕРТИФІКАТ

Засвідчує, що

Mariya Dmytriieva

Взяла участь у семінарі

**«Організація та проведення
комунікаційних (PR) кампаній
в інтересах жінок і дітей»**

м. Львів, 02-03 грудня 2010 року

Олександра Сорокопуд

Володимир Козлов



Міністерство освіти і науки,
молоді та спорту України

Державний інститут розвитку
сім'ї та молоді

Під час навчання опрацював (ла):
Програму семінару „Гендерна чутливість. Гендерна
обізнаність. Протидія насильству в сім'ї. (108 навч. год.)

Склав (ла) залік
з оцінкою „зараховано”

СВІДОЦТВО

про підвищення кваліфікації
АБ № 298853

видає Дмитрієвій

Марії Миколаївні

про те, що він (вона) пройшов (ла) навчання
у Державному інституті розвитку сім'ї та молоді

Директор
Державного інституту у справах сім'ї, молоді
та молоді
розвитку сім'ї та молоді



А. Мішин

09 вересня 2011 р.

Регістраційний номер № 3006



Ministry of Education and Science of Ukraine



АКАДЕМІЯ
АДВОКАЦІЇ



ЖІНОЧИЙ
РУХ

СЕРТИФІКАТ

CERTIFICATE

засвідчує, що

Марія Дмитрієва

успішно завершив/ла навчання на тренінгу

Комунікації для ефективної адвокатури
COMMUNICATIONS FOR EFFECTIVE ADVOCACY

в рамках проекту «Академія адвокатури для жіночого руху»
"ACADEMY OF ADVOCACY FOR WOMEN'S MOVEMENT" PROJECT

Margarita Jankauskaite

Наталія Карбовська

Darius Matas

+
IMPORT

Import badges from other platforms, and add them to your myHPass profile.

↻
SYNC



Climate Risk Assessments

RedR UK

23 recipients



M3: Diversity, Equality and Inclusion in

RedR UK

2 recipients



M2: Diversity, Equality and Inclusion in

RedR UK

2 recipients



M1 Diversity, Equality and Inclusion in

RedR UK

3 recipients



Protection from Sexual Exploitation and Abuse

RedR UK

83 recipients



Training of Trainers for the Humanitarian Sector

RedR UK

6 recipients



Staying Effective (Safety, Security and

RedR UK

44 recipients



Accountability to Affected Populations

RedR UK

66 recipients



Project Planning & Implementation

RedR UK

56 recipients



Gender-Based Violence in Situations of Armed

RedR UK

73 recipients



Humanitarian Ethics and Principles in Practice

RedR UK

27 recipients



Inclusive Humanitarian Programming

RedR UK

41 recipients